

## Det islandske sprognævn 1975

Det islandske sprognævns hovedopgave har som tidligere været rådgivende virksomhed. Nævnet har besvaret en lang række spørgsmål både fra enkeltpersoner og offentlige institutioner. Desuden har nævnet drøftet og gennemgået lister over nydannede faglige termini indenfor enkelte specialområder, f.eks. en længere ordliste fra det islandske vejvæsen.

Nævnet har efter evne forsøgt at støtte indsamling af nydannede fagudtryk indenfor forskellige områder, men mangel på midler umuliggør en systematisk indsats. Nævnets formand har således deltaget i møder med islandske psykologer, som planlægger en ordsamling over psykologisk terminologi på islandsk. Dette arbejde er nu i gang, og det islandske sprognævn har tilsagt sin medvirkning ved den endelige udformning af ordlisten. Netop på dette område er der i de sidste årtier dannet en mængde nye ord, hvoraf kun en brøkdel er registreret i ordbøger; et stort antal foreligger ikke på tryk, men er anvendt i undervisning. Det samme problem foreligger på mange andre områder, og sprognævnet ser det som sin opgave at støtte ethvert initiativ af denne art.